

**CHAPTER 32 THE LAST JUDGEMENT**

1 God has appointed a day *in which* [wherein] he will judge the world in righteousness, by Jesus Christ,<sup>1</sup> to whom all power and judgment is given of the Father. *In that* [in which] day, not only the apostate angels shall be judged,<sup>2</sup> but likewise all persons that have lived upon the earth shall appear before the tribunal of Christ. *They shall* [to] give an account of their thoughts, words, and deeds, and [to] receive according to what they have done in the body, whether good or evil.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Acts 17:31; John 5:22, 27.

<sup>2</sup>1 Cor. 6:3; Jude 6.

<sup>3</sup>2 Cor. 5:10; Eccles. 12:14; Matt. 12:36; Rom. 14:10, 12; Matt. 25:32-46.

2 The end of [God's] appointing this day *by God* is for the manifestation of the glory of his mercy in the eternal salvation of the elect, and of his justice in the eternal damnation of the reprobate, who are wicked and disobedient.<sup>4</sup> *Then* [for then shall] the righteous *shall go* into everlasting life, and receive that fulness of joy and glory with everlasting rewards, in the presence of the Lord. *The* [but the] wicked who know not God, and obey not the gospel of Jesus Christ, shall be cast aside into everlasting torments,<sup>5</sup> and punished with everlasting destruction, from the presence of the Lord, and from the glory of his power.<sup>6</sup>

<sup>4</sup>Rom. 9:22-23.

<sup>5</sup>Matt. 25:21, 34; 2 Tim. 4:8.

<sup>6</sup>Matt. 25:46; Mark 9:48; 2 Thess. 1:7-10.

**BAB 32 PENGHAKIMAN TERAKHIR**

1 Allah telah menetapkan suatu hari di mana Ia akan menghakimi dunia dalam kebenaran, oleh Yesus Kristus,<sup>1</sup> kepada siapa semua kuasa dan penghakiman diberikan dari Bapa. Pada hari itu, tidak hanya para malaikat yang murtad yang akan diadili,<sup>2</sup> tetapi juga semua orang yang pernah hidup di bumi akan menghadap pengadilan Kristus. Mereka harus mempertanggungjawabkan pikiran, perkataan, dan perbuatan mereka, dan menerima sesuai dengan apa yang telah mereka lakukan di dalam tubuh, baik ataupun jahat.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Kis. 17:31; Yoh. 5:22, 27.

<sup>2</sup>1 Kor. 6:3; Yud. 6.

<sup>3</sup>2 Kor. 5:10; Pkh. 12:14; Mat. 12:36; Rom. 14:10, 12; Mat. 25:32-46.

2 Tujuan penetapan hari ini oleh Allah adalah untuk manifestasi kemuliaan belas kasihan-Nya dalam keselamatan kekal orang-orang pilihan, dan keadilan-Nya dalam kutukan kekal kaum reprobat, yang jahat dan tidak taat.<sup>4</sup> Kemudian orang benar akan pergilah ke dalam hidup yang kekal, dan terima kegenapan sukacita dan kemuliaan itu dengan upah yang kekal, di hadirat Tuhan. Orang jahat yang tidak mengenal Allah, dan tidak menaati injil Yesus Kristus, akan dibuang ke dalam siksaan yang kekal,<sup>5</sup> dan dihukum dengan kebinasaan selama-lamanya, dijauhkan dari hadirat Tuhan, dan dari kemuliaan kekuatan-Nya.<sup>6</sup>

<sup>4</sup>Rom. 9:22-23.

<sup>5</sup>Mat. 25:21, 34; 2 Tim. 4:8.

<sup>6</sup>Mat. 25:46; Mrk. 9:48; 2 Tes. 1:7-10.

3 [As] Christ *wants* [would have] us to be certainly persuaded that there shall be a day of judgment, both to deter all men from sin,<sup>7</sup> and for the greater consolation of the godly in their adversity.<sup>8</sup> *He has kept* [so will he have] the day unknown to men, *so* that they may shake off all carnal security, and be always watchful, because they know not at what hour the Lord will come,<sup>9</sup> and may ever be prepared to say, “Come Lord Jesus, come quickly.”<sup>10</sup> Amen.

<sup>7</sup>2 Cor. 5:10-11.

<sup>8</sup>2 Thess. 1:5-7

<sup>9</sup>Mark 13:35-37; Luke 12:35-40.

<sup>10</sup>Rev. 22:20.

3 Kristus ingin agar kita diyakinkan dengan pasti bahwa akan ada hari penghakiman, baik untuk menghalangi semua orang dari dosa,<sup>7</sup> dan untuk penghiburan yang lebih besar bagi orang-orang saleh dalam kesengsaraan mereka.<sup>8</sup> Dia telah membuat hari itu tidak diketahui oleh manusia, sehingga mereka dapat melepaskan semua keamanan duniawi, dan selalu berjaga-jaga, karena mereka tidak tahu pada waktu mana Tuhan akan datang,<sup>9</sup> dan mungkin selalu siap untuk berkata, “Datanglah Tuhan Yesus, datanglah dengan segera.”<sup>10</sup> Amin.

<sup>7</sup>2 Kor. 5:10-11.

<sup>8</sup>2 Tes. 1:5-7

<sup>9</sup>Mrk. 13:35-37; Luk. 12:35-40.

<sup>10</sup>Why. 22:20.